



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 October 2014
Russian
Original: English

Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий

Подготовительный комитет

Вторая сессия

Женева, 17–18 ноября 2014 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация
работы Подготовительного комитета

Программа работы

Исправление

1. Пункт 12

*Заменить слова (ii) интеграция рисков бедствий в финансовое регулирование
словами (ii) интеграция рисков бедствий в финансирование*

2. Расписание работы

Заменить расписание работы нижеследующей таблицей

GE.14-19281 (R) 301014 301014



* 1 4 1 9 2 8 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий								Место проведения: Дворец Наций Здания "А" и "Е" Avenue de la Paix 1211 Genève 10									
Подготовительный комитет																	
Вторая сессия Женева, 17–18 ноября 2014 года																	
Предварительная повестка дня																	
								9 ч.	10 ч.	11 ч.	12 ч.	13 ч.	14 ч.	15 ч.	16 ч.	17 ч.	
Понедельник, 17 ноября 2014 года																	
Вместимость																	
ЗАЛ АССАМБЛЕИ Пленарное заседание (Залние А)	600 посланных мест за стола- ми/с микрофо- нами, плюс подиум	Пленарное заседание 11 ч. – 13 ч.	Открытие, процедур- ные вопро- сы 10 ч. – 11 ч.	Пленарное заседание 11 ч. – 13 ч.		Пленарное заседание (в случае необходимости) 15 ч. – 18 ч.											
ЗАЛ XVI (16) АССАМБЛЕИ (Залние А)	216 посланных мест за стола- ми/с микрофо- нами, плюс подиум					Переговоры по рамочной основе относительно уменьшения опасности бедствий на период после 2015 года с 15 ч.											
ЗАЛ XIX (19) АССАМБЛЕИ (Залние Е)	228 посланных мест за стола- ми/с микрофо- нами, плюс подиум				Диалог Председа- теля с основными группами 13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.	Техническое рабочее совеща- ние 1: Показатели, мониторинг и процесс обзора для рамочной основы за период после 2015 года 16 ч. – 18 ч.											
Вторник, 18 ноября 2014 года																	
Вместимость																	
ЗАЛ АССАМБЛЕИ Пленарное заседание (Залние А)	600 посланных мест за стола- ми/с микрофо- нами, плюс подиум						Пленарное заседание: доклады закрываю 16 ч. 30 м. – 18										
ЗАЛ XVI (16) АССАМБЛЕИ (Залние А)	216 посланных мест за стола- ми/с микрофо- нами, плюс подиум	Переговоры по рамочной основе относительно уменьшения опас- ности бедствий на период после 2015 года (продолжение) 10 ч. – 13 ч.				Переговоры по рамочной основе относительно УОБ после 2015 года (продол- жение) 15 ч. – 16 ч. 30 м.											
ЗАЛ XIX (19) АССАМБЛЕИ (Залние Е)	228 посланных мест за стола- ми/с микрофо- нами, плюс подиум	Техническое рабочее со- вещание 2: К интеграции рисков бедствий в финансирование 10 ч. – 12 ч.			Диалог Председа- теля с основными группами 13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.												
Межправительственный сегмент (включая пленарное заседание и переговоры по рамочной основе относитель- но УОБ после 2015 года – устный перевод на шесть языков ООН)																	
Многосторонний сегмент Техническое рабочее совещание (устный перевод на ан- глийский, французский и испанский языки) Диалог Председателя (на английском языке)																	